

No. 15242

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
PHILIPPINES**

**Loan Agreement—*Chico River Irrigation Project* (with  
schedules and General Conditions Applicable to Loan  
and Guarantee Agreements dated 15 March 1974).  
Signed at Washington on 8 April 1976**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on  
31 January 1977.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
PHILIPPINES**

**Contrat d'emprunt — *Projet de la rivière Chico relatif à  
l'irrigation* (avec annexes et Conditions générales appli-  
cables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du  
15 mars 1974). Signé à Washington le 8 avril 1976**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développe-  
ment le 31 janvier 1977.*

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>[TRANSDUCTION — TRANSLATION]  
CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

---

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 19 July 1976, upon notification by the Bank to the Government of the Philippines.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 19 juillet 1976, dès notification par la Banque au Gouvernement philippin.